Год. III. № 307 | Базарджикъ, Bazargic | 16 октомврий 1937 год. | Un număr 2 Lei

ДОБРУДЖАНСКИ ГЛАСЪ

DOBROGEAN

АБОНАМЕНТЪ:
За 1 година 300 лей
За 6 месеца 160 лей

Adres: „Glasul Dobrogean" str. „Pr. Elisabeta" No. 4 — Bazargic

Telefon: No. 138

Organ al Minorității Bulgare din Romania

ОРГАНЪ НА БЪЛГАРСКОТО МАЛЦИНСТВО ОТЪ РУМЪНИЯ

Имашъ единъ дългъ!...

Не си изплатилъ абонамента за в-къ „Добруджански гласъ«, който единствено е въ състояние да те подкрепи морално, да говори за болките ти съ езикъ на самата действителность, да защитава потъпканитѣ ти интереси и да дигне гласъ въ името на справедливостьта. Не забравяй, че чрезъ »Добруджански гласъ" си постигнашъ много работи. Често, много често той е отстранявалъ известни нередки и злоупотрѣби противъ жизненитѣ интереси на добруджанскитѣ българи, защитявайки съ незаветна преданность нашата кауза. Дѣлата на „Добруджански гласъ" се състоятъ въ праздословия, тѣ сж на лице. Той е билъ и ще бжде твоя защитникъ и изразитель.

Ето защо, не пренебрегвай своя дългъ къмъ него. Изплати си абонамента и знай, че съ това допринасяшъ голѣми облаги преди всичко на себе си, на съселянина си и на всичкитѣ си братя. Нашиятъ вестникъ нѣма други източници.

Той единственото се крепи и очаква отъ своитѣ абонати и читатели, за които и единствено работи.

Имашъ единъ дългъ, който трѣбва да изпълнишъ.

Не забравяй!

— Г-жа д-ръ К. Муцева съобщава, че следъ като вѣнча единствената си дъщеря, Фанка, за варненския адвокатъ Иванъ Стефановъ Поповъ, синъ на почтеното семейство Стефанъ Поповъ, бившъ депутатъ, се завърна въ града ни и приема болни.

Всѣка сжбота безплатенъ прегледъ по очни болести.

Конгресътъ на унгарската младежь отъ Румъния

Столичниятъ печатъ дава широка гласность на конгреса на унгарската младежь, състоялъ се преди колко дена въ Търгу Мурешъ.

Присжствували делегати отъ всички краища на страната, населени съ унгарци. Следъ подробнитѣ разисквания, засягащи общитѣ интереси на унгарското малцинство, неговитѣ тежести и неволи, се е подигналъ голѣмиятъ въпросъ за подкрепата на народнитѣ малцинства, живущи въ предѣлитѣ на румънската държава. Отъ четения докладъ по тоя въпросъ извличаме следното:

„Румънската държава ще изпълни своята духовна и християнска задача въ рамкитѣ на демократизма само тогава, когато наравно подкрепи всички народностни малцинства съ доминиращото население на страната. Унгарската младежь вѣрва и се надѣва въ братското сжителство между румънци и малцинствата, защото ролята, която играятъ румънската държава и унгарската младежь въ дунавския басеинъ, е една отъ най-важнитѣ."

Унгарцитѣ, които иматъ мощни политически, обществени и културно-просвѣтни организации, иматъ и здрава младежка организация, която е стигнала върха на своята мощь и дава тонъ на почти цѣлата малцинствена политика въ страната.

ОКОНЧАТЕЛНОТО

положение на нашитѣ училища

Днесъ вече съ положителность можемъ да съобщимъ окончателното положение на нашитѣ училища.

Всички частни български срѣдни учебни заведения (дѣвическитѣ и мжжки гимназии отъ Базарджикъ и Силистра) се закриватъ. Министерството на просвѣтата е издало позволителни за прогимназии. Тия позволителни (авторизации) сж дадени подъ редица условия.

По отношение на новопостроеното здание за основно училище въ Базарджикъ е обещано да дойде главенъ инспекторъ отъ Министерството на просвѣщението, за да го прегледа и възъ основа на неговия докладъ ще се реши да бжде ли открито, или не. Трѣбва да забележимъ, че до сега това здание е било на вѣколко пжти инспектирано и всички г-да пратеници на Министерствата сж го безрезервно намирали за напълно отговарящо на предназначението му.

56.000 души убити само при Шангхай

Споредъ една телеграма отъ Токио, отъ 25 августь до 5 октомврий т. г. японскитѣ войници сж дигнали само отъ областьта около Шангхай, труповетѣ на 56.000 убити и ранени китайски войници. Съобщението изхожда отъ японското министерство на войната.

Отлагането на Парламента

Държавния вестникъ публикува кралския указъ за отлагането заседанията на законодателнитѣ тѣла съ 30 дни.

Малко безгрижие!

Въ хубавото софийско списание „Природа и наука", г. проф. П. Бакаловъ помѣства една увлекателна, научна статия за великитѣ тайни на природата: „Могатъ ли да говорятъ камънитѣ?"

Камънитѣ говорятъ. Тѣ разправятъ за своето образуване, тегла и патила отъ преди милиони години и тѣхния разказъ увлича човѣка и му приковава цѣлото внимание.

На свой редъ и ние рекохме да изслушаме нашитѣ камъни по равна и черна Добруджа. Но какво: замълчаха, онѣмѣха проклетитѣ!

— Не питайте за миналото, — намусиха се камънитѣ — ако желаете, да ви разправимъ за настоящето

— Но ние си знаемъ настоящето — отговорихме ние.

— Вие нищо не знаете — отвърнаха ни камънитѣ — защото, ако знаете и съзнавате какво става и какво се върши нѣмаше да бждете въ днешното си... окаменило състояние!..

Румънската официалность и общественость за малцинствата

Напоследъкъ м-ръ председателя г. Татърѣску произнесе една многозначителна речь въ трансилванския гр. Сибиу, въ която между другото заяви: **„Ние винаги сме желаели да живѣемъ въ пълно разбирателство съ малцинствата въ страната. Азъ смѣтамъ, че е противодържавно да се потискатъ часть отъ гражданитѣ на Румъния, само за това, защото сж били отъ другъ народностенъ произходъ!"**

Тия мждри думи бѣха вчера подчертани въ речьта на г. Юниянъ, шефа на Радикалъ-земедѣлската партия, който направи това важно допълнение: **„Когато осжждаме малцинствата, че сж се отдѣлили въ свои народностни партии, защо не се запитаме, дали и ние не сме виновни за това имъ поведение? Нека да счупимъ леда между болшинството на народа и сжителитѣ ни малцинственици, като имъ дадемъ веществени доказателства, че искрено ги смѣтаме равноправни граждани на страната!"**

Въ сжщия день г. Ионъ Инкулецъ, подпредседателя на Министерския съветъ, се изрази предъ едно събрание въ бесарабския градъ Каларашъ така: „Въ предѣлитѣ на Кралството живѣятъ значителенъ брой малцинственици. Дългъ е на всички правителства да се занимаватъ съ този проблемъ. Азъ смѣтамъ, че неговото единствено и най-правилно разрешение е въ равноправния тратаментъ спрямо тѣхъ и въ взаимното разбирателство!„

Пакъ въ Бесарабия другъ единъ министъръ — г. Бърка, подчерта неотдавна въ една своя речь: **„Въ нашата държава има много лоялни и преданни малцинства. Тѣзи елементи трѣбва да се сглобятъ и да се опжтя къмъ труда и напредъка".**

Бившия министъръ-председатель и бившия шефъ на Земедѣлската партия г. Юлиу Маниу въ интимень кржгъ заяви: *„Не е патриотизъмъ цѣлъ день да псуваш и ругаешъ малцинствата, а действителенъ национализъмъ е да намѣришъ истинскитѣ пжтища, за да ги приобщишъ съ върховнитѣ интереси на държавата!"*

Председателката на румънския женски сжюзъ г-жа Александрина Кантакузино въ една своя статия въ столичния ежедневникъ „Универсулъ" сочейки за примѣръ Чехия, че *„първото условие да заживѣемъ въ миръ и братско единение съ малцинствата е да ги сближимъ душевно. А това става само съ едно равноправно отнасяне"*.

Горецитираните на бегло мисли показватъ, че въ нашата страна настава единъ обратъ, който очакваме да видимъ преведенъ и на дѣло.

Съдбата на Австрия

следъ срещата Мусолини—Хитлеръ

— Пишатъ френскитѣ вестници: — необходимо е да преценимъ правилно и обстойно събитието и, главно да си дадемъ смѣтка за противодействието на чужбина.

Френскиятъ печатъ продължава да се занимава съ срещата Мусолини — Хитлеръ. Печатитѣ на Берлинъ и Римъ подчертаватъ идеологичната задружность на двата режима; тѣ изтъкватъ спогодба за борба срещу болшевизма и пълната общность на гледищата по испанския въпросъ.

Но то прави да изпъква по-добре обстоятелството, че нито Германия нито въ Италия не се каза нито една дума за Австрия.

Австрия бѣ елементъ, който раздѣляше двата народа. Днесъ Дуче и Фюреръ не говорятъ вече за него.

Навѣрно, тѣ сж постигнали нѣкакво разрешение, което се пази въ пълна тайна Тази таинственость ни безпокои.

Известно е, че положението на младата република е всеще обезпокоително.

Пангерманизмъкъ работи въ вжтрешностьта на тази слаба държава, която, поради превежданата политика на отрицателно „статуквo“ не може да се присъедини къмъ единъ дунавски блокъ. Ето голѣмото безпокойство за утрешния день. И обстоятелството, че ние не намираме въ речитѣ на г. г, Хитлеръ и Мусолини нито една дума за това, само може да увеличи нашитѣ безпокойства.

Въ самата Виена напослѣдъкъ се проявява едно обезпокоително въздържание. Официознитѣ органи се възпълзуваха отъ това, за да заявятъ, че въ никакъвъ случай Австрия не ще се присъедини къмъ ость Римъ—Берлинъ. Виена не е никакъ сигурна нито относно намѣренията на Германия, нито относно възможность на една италиянска подкрепа. Тамъ се знае, че г. Хитлеръ не ще се откаже никога отъ идеята за присъединяване.

Въ това отношение е интересно да отбележимъ какво е британското поведение. Англия е крайно спокойна Лондонъ не изпитва никакво безпокойство отъ проявитѣ на военна сила и отъ произнесенитѣ речи.

Знае се ясно съ каква цена ще заплатятъ англичанитѣ оттеглянето на Италия отъ Испания. Лондонъ ще признае официално присъединяването на Етиопия. Не е така ясно съ Германия: дали това ще бжде едно колониално удовлетворение, или пъкъ въ замѣна на своето оттегляне отъ Испания, Райхътъ, следвайки своята континентална политика, се надѣва да получи отъ Лондонъ пълна свобода по отношение на Винена.

Важно за земедѣлцитѣ

Една отъ мѣркитѣ за насърдчение на земедѣлието, които напослѣдъкъ предприе Министерството, е нареждането му за безмитенъ вносъ на машини.

Така за изпитанитѣ сѣялки **Melichar** и за всички известни марки вършачки е разрѣшенъ безмитенъ вносъ до 1 декемврий т. г., съ което се намаляватъ чувствително ценитѣ.

За подробни сведения се отнесете до главния представитель за Добруджа.

Ст. П. Смоковъ
Желѣзарски магазинъ
ул. И. Г. Дука № 44
Базарджикъ

Продава се една кжща, състояща се отъ 3 стаи, салонъ 2 кухни и шапрони за дърва, кладенецъ съ вода за пиене и дворно мѣсто около 500 кв. м. 1 дюкянъ вмѣстимость 9 вагона солидна постройка. Горния имотъ се намира въ гр. Базарджикъ.

Желающитѣ да се отнесътъ до редакцията, или до г-нъ адвоката Иорд. Биржаровъ.

72 — 3

Чети в-къ „Добруджански гласъ“

Въпросътъ за покрайграничнитѣ ниви

Въ столичния печатъ четемъ, че въ Сату Маре (на чехословашката граница) се е събрала смѣсена румъно-чехословашка комисия, която ще се занимае съ ликвидирането на диферендума въ свръзка съ земедѣлскитѣ имоти отъ окржзитѣ по край границата. Съ ликвидирането на тия имоти окржгъ Сату-Маре следва да получи отъ Чехословашката държава близо 20 милиона леи, а общинитѣ отъ другитѣ окржзи по край границата ще получатъ голѣми обещетения за имотитѣ, останали оттатъкъ границата.

До колкото ни се простиратъ сведенията, смѣсената румъно-чехословашка комисия е била учредена по енергичнитѣ настоявания на съответнитѣ заинтересовани малцинства и изключително на дейностьта на тѣхнитѣ представители.

Този въпросъ, който отъ жизнено значение насъ и е належащъ, с открытъ, въпрѣки, че писа много и се изтъкха, основателни причи По цѣлото протожение граничата нашитѣ села матъ съ стотици хекта ниви оставени на произ ла, а стопанитѣ имъ изпаднали въ крайна зерия. За неговото уре дане, споредъ насъ не ществуватъ непреодоли причини, които да спъва по начало уреждането въпроса. Ето защо, у на вече пробива пжть убеж нието, че никой не се гр жи за нашето стопанс състояние, никой не слуша, никой не ни ч А десятки села по к граничата тънатъ въ зерия и при имота си, к то не могатъ да го изп зватъ, гладуватъ.

БАКАЛИ и КРЪЧМАРИ

По случай голѣмитѣ повишения на всички стоки мезелария „Габровени“ на ул. „И. Г. Дука“ № 3 на Шадрафанския площадъ.

НАМАЛЯВА цената на брашовския саламъ още съ 2 (два) лей на килограмъ.

Предпочитайте покупката на този артиколъ отъ мезералия „Габровени“ понеже конкурира по цена и качество всички други фабрики на саламъ.

79 — Съ почитъ Белчо Ив. Недѣлковъ

ЧЕРЕАЛИНА

СИНЬ КАМЪКЪ — ПОРЗОЛЬ

За пѣкуване на зимницата винаги въ складъ въ желѣзарския магазинъ на

ПЕТЪРЪ ИВ. СТОЯНОВЪ

(срещу ханъ Димо Начевъ—до Пачевъ) 77 —

К Р И З А

Криза. Видимому тя изчезна у насъ, но нѣма вестникъ или списание, не сжществува човѣкъ, който да не споменава най-малко на день тридесеть пжти за нея. Така сме свикнали. Тя се носи въ цѣлия овѣтъ, занимава умоветѣ, стѣга кесиитѣ. Човѣчеството изправено на кръстопжтя на свѣтовнитѣ изненадващи събития, чете и прочита все сжщата убийствена дума.

Между другото: дали животнитѣ чувствуватъ душевна криза, или по право, мжка?

Днесъ, когато притежаваме ключа на всички загадки, благодарение науката, опитностьта, любопитството и повторението, не е трудно да се отговори. Примѣритѣ говорятъ убедително, а тѣхъ ние ги притежаваме въ изобилие. Да вземемъ животинското царство въ Добруджа.

У насъ както човѣка, така и животинтѣ чувствуватъ дълбоко въ душитѣ и въ съзнанието си кризата. Първо да започнемъ отъ селскитѣ кучета: тѣ страдатъ наравно съ господаритѣ си. Добруджанския кучешки родъ стоически понася всички беди, страдания и гнетъ безъ да лае. Въ Добруджа не сжществува селско куче, което може да вземе свидетелство за благонадежность и неподсждимость. Тѣ сж бивали подложени и на физически мъки. Има ли куче, което да не помни какъ позорно е носило на врата си тежакъ дървенъ чуканъ, — грубо нарушение на свободняшкия кучешки животъ— за да не гони зайци?...

Да вземемъ конетѣ— благородници въ животинското царство. Въ признателния имъ погледъ всѣки може да прочете мжката и страданието, загнездени така дълбоко въ благитѣ имъ души отъ времето на ангаритѣ. И днесъ имъ сълзятъ очитѣ. Конътъ никога не забравя.

Ами какъ може да се помири съ положението си единъ волъ, биволъ или крава, когато двадесеть години наредъ е отивалъ и се е връщалъ по една и сжща пжтека, или пжть на паша, когато днесъ комасацията унищожава тоя пжть? Накърнени, умилени въ животинскитѣ си чувства, немили-недраги, тѣ заставатъ край селото и съ видима скрѣбь прѣбождатъ съ погледа пространитѣ полета, кждето нѣкого така безгрижно сж пасли. Мжка гложде сърдцата имъ, очитѣ изплакватъ тжгата по изгубеното...

Славеятъ изчезна, чучулигата не се издига въ небесата. Дървенитѣ конусообразни знаци, злокобни признаци на цивилизацията, която заравя хубавото старо и опредѣля границитѣ на новото, прогониха ни задъ гори и планини.

Гаргитѣ-единствени куриери, които свързватъ селото съ града и тѣ чувствуватъ теснение въ свободния си летъ. Угари не виждатъ, диръ орала не философствa А кацнатъ ли нѣкжде по ѣтата изъ града, веднага разхлопватъ голѣмитѣ звъ и тѣ прелитатъ.

Врѣбчетата—напраздно скачатъ по постланата ул съ гранитни камъни, за да мѣрятъ златния добруджа прашецъ и да се кжпятъ. Камъкътъ прахъ не пуск бива и скуби перушинат кацали по модернизира стрехи, тѣ чуруликатъ с отчаяние, отлущатъ крил ти отъ душевна мжка.

Животнитѣ напълно с ствуватъ на човѣка, но чов човѣку-не!

Я. Колиакре

ЖИВОТА НА МАЛЦИНСТВАТА

М. Ходжа за малцинствата

Д-ръ Миланъ Ходжа, м-ръ председатель на Чехословашко, тия дни е далъ предъ конгреса на чехословашкитѣ юристи въ Братислава изявления за политиката на Малката Антанта и Чехословашко спрямо малцинствата. На конгреса сж присжтствували и делегати на юриститѣ отъ Унгария, Германия и България.

Ходжа казалъ, че политиката на Малката Антанта спрямо малцинствата въ тѣхнитѣ държави е „либерална и конструктивна."

Тази политика почивала на взаимно разбирателство и сътрудничество и че навсѣкжде тя е била прилагана въ духа на международнитѣ задължения.

За да убеди, че тезата му е права, Ходжа е казалъ: „Една достойна и умна политика спрямо малцинствата е актъ отъ голѣмо национално значение и съставлява доказателство за мощьта и моралната сила на държавитѣ, които я прилагатъ."

За смѣтка на старитѣ

се издигатъ нови търговски и земедѣлски центрове

Отъ войната насамъ, нашата провинция претърпѣ коренни промѣни въ всѣко едно отношение. Много стари земедѣлски стопанства и търговски кжщи пропаднаха, много села и крайбрежнитѣ градове, които крачеха къмъ завиденъ стопански възходъ, се затриха и загубиха предишната си слава.

Разположенитѣ села близо до кръстопжтищата, презъ които минаваха керван натоварени каруци за пристанищата и които се радваха на едно свѣтло бждеще, днесъ сж въ руини и на изчезване—прочутитѣ ханища, села изпосъборени, напомнятъ на пжтника само миналото блаженно време, което надали ще се върне нѣкога.

Балчикъ и Каварна преживѣватъ последнитѣ дни на стопанския си животъ нѣкога привличащи търговци и земедѣлци отъ най-далечнитѣ крайща на Добруджа. Изкуствено подържания курортенъ животъ далечъ не е въ състояние да имъ възвърне прежното оживление и да даде поминъкъ на жителитѣ. На тѣхна смѣтка и на изчезналитѣ селища съ обещаващъ преди напредъкъ села се развиватъ съ славоломна бързина малкитѣ и незабелязани гарички по линията Базарджикъ — Межидие, които до преди десетина години представляваха нищожни селца. Днесъ тѣ сж въ своя разцвѣтъ и по търговско оживление далечъ сж заминали Балчикъ и Каварна.

Еснафътъ отъ последнитѣ градове се е преселилъ въ тѣхъ и върши завидна работа. И. Г. Дука [Касимъ] Арменъ и Петру-Вода (Кара омеръ) днесъ сж неузнаваеми. Тукъ строителното дѣло е въ своя разгаръ — строятъ се нови здания, магазини, хотели, ресторанти, кжщи. Населението имъ постояно расте, прииждатъ отъ всички краища и всички сж заети.

Нѣма да минатъ много години и ще имаме нови градове, ще имаме нови търговски и земедѣлски центрове, непосредствено издигнати за смѣтка на западналитѣ предишни селища и крайбрежни, нѣкога богати, градове, които поради стеклитѣ се исторически обстоятелства се откжснаха отъ своя хинтерландъ.

Я.

Генералъ Кантакузино умрѣль.

Съобщаватъ отъ Букурещъ, че завчера се е поминалъ, следъ дълго боледуване, генералъ Кантакузино Граничеру, председатель на партията »Тотулъ пентру цара„ (Всичко за отечеството).

По тоя случай ржководството на партията е разпратило окржжни до всички свои организации въ страната да устроятъ молебствия въ всички църкви и да преустановятъ за 7 дни всѣкакви политически манифестации.

Вжтрешенъ политически животъ

Какво се пише и говори

Понастоящемъ вжтрешниятъ политически животъ на страната не дава нищо особено, въпрѣки подигнатия шумъ въ печата за евентуалната оставка на правителството.

Споредъ съобщенията на вестницитѣ и разговоритѣ, които се предаватъ отъ опозиционнитѣ срѣди, излиза, че действително сме изправени предъ една близка правителствена криза, дори като се сочи, че Националъ-църниститѣ ще поематъ властьта. Всичко това, обаче, се подчертава отъ правителственитѣ срѣди.

За сега предметъ на оживѣни разговори представляватъ ауденциитѣ при Краля. Опозиционния печатъ предава подъ формата на информативенъ характеръ, какво, Суверанътъ се информиралъ отъ създаденото положение, съ огледъ за образуването на новото правителство.

Въ сжщность м-ръ-председателя, г. Татъреску е билъ на ауденция и представилъ за подписване указа за откриването на парламента, както и запознаялъ държавния глава съ съдържанието на речьта си, която произнесе въ Орадия въ свръзка съ румънската политика спрямо малцинствата и предъ Унгария.

Въ Абисиния войната продължава

Столичнитѣ вестници предаватъ съобщенията публикувани въ английскитѣ вестници, какво въ Абисиния положението било много несигурно. Презъ месецъ септемврий 200 италиянски войници сж паднали въ биткитѣ съ абисинцитѣ. Споредъ сжщото съобщение, презъ августъ абисинцитѣ сж нападнали гр. Макале, а по пжтя за Десие унищожили 200 италиянски камионети. Почти въ цѣла Абисиния войната продължава, чувствувайки се навредъ липсата на храна.

продавамъ

на износни условия една нова и една стара кжщи, съ 1000 кв. м. дворно мѣсто, находящи на ул. „Богданъ Вода" № 21 — Базарджикъ.

Желающитѣ да се отнесатъ до Василъ Караивановъ кръчмарь

ЧЕТИ ВЕСТНИКЪ
Добруджански гласъ

Третата сесия на

Калиакренския сждъ съ сждебни заседатели

На 15 ноември т.г. ще се открие третата сесия на сжда съ сждебни заседатели въ нашия окржгъ. Насрочени сж дванадесеть дела, а именно:

На 15 ноември ще се разгледа дѣлото заведено противъ Ионъ Патони отъ нашия градъ за умишлено убийство (убийството на сенатора Хр. Стефановъ). На 16 — дѣлото на Флоря П. Танасе за разбойничество. На 17— дѣлото на Николае Корней Алексе за умишлено убийство. На 19—дѣлото на Ионъ Броаска за умишлено убийство. На 20—дѣлото на Костантинъ Стояновъ — за престжпление. На 22 — дѣлото на Костика Ионеску, опитъ за убийство. На 23 — дѣлото на И. Чобанеску, по печата, На 24—дѣлото на Любенъ Стенчевъ, по печата. На 25— дѣлото на Ѳника Николае и И. Чобанеску, по печата. На 26 — дѣлото на Ионеску Ника и Г. Батали, по печата. На 27 — дѣлото на Илия Гюлла, опитъ за убийство.

Голѣмата речь

на м-ръ - председателя

г. Татъреску произнесена въ Орадия

Оповестенитѣ важни изявления на г. м-ръ председателя, г. Татъреску, които следваше да направи въ гр. Орадия и които се очакваха съ голѣмъ интересъ въ всички срѣди, вече сж изнесени отъ столичния печатъ и сж на достояние на всички жители на страната. Посещението на г. м-ръ председателя въ гр. Орадия е дало мѣсто на национални манифестации. Подиръ тържествения приемъ, г. Татъреску е произнесълъ своята речь. Следъ като обстойно е изложилъ положението на страната и нейнитѣ миролюбиви намѣрения спрѣмо своитѣ непосрѣдствени съседи, г. м-ръ председателя е заявилъ следното относно малцинствата, което намираме за добре да го предадемъ дословно, споредъ изнесеното въ столичния печатъ:

— *„Говорейки въ единъ градъ съ болшинство отъ жители малцинственици заявилъ г. Татъреску — длъжа да заявя, че ивкаме да заздравимъ нормалнитѣ отношения и взаимното довѣрие съ малцинствата, останали за винаги въ нашата национална държава, съ малцинствата, които историята ги помни отъ вѣкове настанени въ предѣлитѣ, господствувани отъ нашето племе.*

Колкото се отнася за неразбирателствата и мжчнотиитѣ, които се явяватъ по естествен начинъ отъ ... шенията между малцинствата и мнозинствата, тѣ могатъ да бждатъ винаги разрешени, въ благоприятно създадената атмосфера на разбирателството и доброто желание.

Радвайки се на тоя трактаментъ, малцинствата, обаче, имать и дълга да не забравятъ въ никакъвъ случай, че трѣбва да изпълняватъ лоялно всички задължения предъ румънската държава и че между тия задължения първото е да усвоятъ всички интереси и аспирации на държавата, която имъ дава съ пожертвуване да си служатъ на свой езикъ и своята вѣра." и пр. пр.

НА ПАНСИОНЪ се приематъ ВЪ ВАРНА две ученички, при добро семейство (добруджанки) хигиенична квартира недалечъ отъ Девическата гимназия, съ безплатно помагане по чужди езици.

Справка редакцията

Келипиръ!

Продавамъ една машина харманка, „Николай фехеръ" —6 к. с., на сълисни лагери отъ 1929 год., съ двигатель трактеръ „Дерингъ« 10/20 въ отлично състояние.

Справка

Ал Петровъ — (Сашо)

„ВЕСТИ“

— Съ свито сърдце наблюдаваме единъ прискърбенъ фактъ: разни звани и незвани лица се бъркатъ въ интимнитѣ работи и вжтрешния редъ на българскитѣ частни училища отъ разнитѣ градове въ Кралството.

Тия самозабравили се господа, които често и заематъ известно мѣсто въ нещастното ржководство на просвѣтното ни дѣло, изхождатъ въ повечето случаи отъ свои лични съображения и индивидуални предразположби. Тѣ забравятъ, че нашитѣ бедни учебни **заведения не могатъ да представляватъ просторъ за мизернитѣ имъ попълзновения и за тѣхната съ нищо неоправдаема озлобеность.**

Ето защо, ние настоятелно и енергично се провикваме:

„Горе ржцетѣ отъ нашитѣ училища!“

— *На 2 т. м. отъ Констанценското пристанище е отпжтувалъ параходъ „Хисаръ,“ отнасящъ за Турция 1680 изселници.*

Турцитѣ сж отъ силистренски, Тулчански и Констанценски окржзи.

— *Театралната трупа „Студия“ ще представи наскоро комедията „Титаникъ валсъ“ отъ румънския авторъ Тудоръ Мушатеску.*

Превода на комедията е работа на режисьора на трупата и познатия културтрегеръ у насъ г. Ат. Пав. Поповъ.

— Завчера по шосето Базарджикъ — Констанца се е случило голѣмо автомобилно нещастие. Единъ автомобилъ, идящъ отъ Базарджикъ къмъ Констанца съ голѣма бързина, върхлетява върху каруцата на единъ турчинъ. Каруцата била разбита, каруцаринътъ убитъ на мѣсто, а подъ преобърнатиятъ въ шосейния окопъ автомобилъ, бивать изкарани тежко ранени шофьора и придружаващото го лице, които бивать отнесени въ мѣстната болница на лечение.

— Министерството на земедѣлието е отправило едно писмо до министерството на финасиитѣ, съ което иска, щото държавата де се откаже отъ търговския данъкъ върху батозитѣ и земедѣлскитѣ трактори, съ цѣль да се подпомогнатъ земедѣлцитѣ и да имъ се облекчи положението.

— Министорството на финансиитѣ е продължило до 1 януарий 1938 г. срокътъ за вънеждането на регистри, по закона за гербовия налогъ, отъ страна на дребнитѣ търговци, индустриалци и занаятчии.

— Столичнитѣ вестници съобщаватъ, че понастоящемъ въ министерството на правосждието се е проучвало възможностьта за помилването на нѣкои престжпления и нарушения по горитѣ. Мѣрката щѣла да засегне само нѣкой окржзи и щѣла да има частенъ характеръ, споредъ разпореждането на г. министра В. П. Сасу.

— Въ много общини отъ окржга ни вървлува болестьта по свинитѣ, особено въ селата Василево, Преселенци и околнитѣ, кждесмъртностьта имъ е достигнала до 70 на сто.

Ветеринарнитѣ власти взели нужднитѣ мѣрки.

— Г-жа Т. Тахтунова съобщава за знание на интересующитѣ се, че сп. „Икономия и домакинство“ влиза въ 17 си годишнина и че 1 брой отъ тая годишнина е вече полученъ.

Съобщава сжщо, че разпространенитѣ слухове отъ зломисленици, какво списването не било позволено отъ властьта тукъ, сж тенденциозни и невѣрни.

Г-жа Т. Тахтунова продължава записванията за тази година.

—Поминала се е въ с. Хармънлъкъ Мария Ст. Мавродиева, майката на нашия приятель и сътрудникъ Иванъ Мавродиевъ Нашитѣ съблизнования.

— *Преди да си набавитѣ за есенния сезонъ необходимитѣ манифактурни артиколи, добре е да посетитѣ магазина на Атанасъ Василевъ* — **„НАСКО“**

кждето ще намѣрите голѣмъ асортиментъ вълнени и копринени платове съ най-нови и модерни десени и цвѣтове; готови дамски жекети; бархети, хасета; свадбени и за кръщение артиколи; разни трикотажни издѣлия и най-вече голѣмъ изборъ на чорапи съ цени конкурентни, въпрѣки повишението на всички манифактурни стоки.

Галоши и шошони — всичко при „Наско“.

Преподавамъ уроци по цигулка, начиняющи и напреднали справка ул. В. Александри №3.

ВРЕМЕННО или за винаги

7 хектара нива — половината коренена гора-бозлукъ, находящи се въ землището на с. Настрадинъ съ толкова или повече хектара, находящи се въ зимлището на Базарджикъ—Сусускьой, или граничащитѣ съ тѣхъ мери.

Дава се

подъ наемъ мобилирана стая близо до общинското управление.

Редакцията

Продажби

По причина на болесть, **продавамъ** всичкитѣ си стоки, а именно: желѣзария, дървени материали, земедѣлски сѣчива, на костуема цена.

Сжщо продавамъ недвижимитѣ си имоти въ гр. Базарджикъ, на ул. И. Г. Дука № 74, ул. Бесарабия и ул. „Андрей Мурешану“, съ улеснение при плащането.

Аврамъ Циферманъ
58—2

Чети и разпространявай
Добруджански гласъ

Продавамъ

Една кжща 400 кв. м. дворъ отъ 3 стаи и мутвакъ съ кладенецъ въ двора, находьща се въ Индустриалния кварталъ, близо до узината.

Споразумение
Катилия Тодоровъ, обущарь
Базарджикъ

Две редови сѣялки

едната 12 редова, другата 15, система Малнихаръ съ ботуши се намиратъ за продань въ стопанството Арабаджи на Н. Костовъ.

Moşia pentru arendare

Conform jurnalul Tribunalului Caliacra № 7141 din 6 VII 1937 Dos. № 1786 | 936, se aduce la cunoştinţa, că în ziua de 31 Octombrie a. c., la orele 11 a. m., se va arenda la licitaţia publica în sediul Primariei comunei Ceirlă-ghiol, jud. Caliacra, moşia debitorilor fraţi Ivan şi Jeco Gh. Vălcov, aflata în satul şi merana satului Caraiapular, compusa de 120 hectare teren de cultura, cu conacul moşiei şi întreagul inventar — viu şi mort. Termenul arendării este doi ani de zile, cu începere de la 10 XI 1937 până la 14 X 1939. Adlicitagiunea va începe de ca 1000 (una mii) de lei la hectar pentru ambii anii. Arenda va fi plătita astfel 10 la suta la semnare contractului, iar restul: jumătate — la 14 IX 1938 şi ceilaltă jumătate — la 14 X 1939. Contiune pentru participarea va fi suma de lei 5000 (cinci mii) în numerar. Cheltuelele pentru contract sunt pe seama arendaşului.

Administratorul girant numit de Trib. Caliacra pentru strângerea veniturilor imobiliare generale a debitorului.

Димитъръ Ст. Сигиновъ

Мануфактура и галантерия
гр. Негру-Вода [Кара-Омеръ[

Разполага съ голѣмъ асортиментъ вълнени, копринени и памучни платове; голѣмъ изборъ на бархети, хасета, рипсове, американъ; памукъ, трикотажни издѣлия и всички принадлежности за свадба и кръщение.

По случай есенния сезонъ ще намѣритѣ всички мануфактурни стоки на фабрични цени, конкуриращи всички други.

„НАЦИОНАЛА“ пакъ плати

Подписаниятъ изказвамъ благодарностьта си къмъ застрахователното д-во „NAŢIONALA“ [представитель г. Георги Атанасовъ) за дето ми задоволи напълно претърпѣната загуба отъ градобитнина, като ми изплати 188 800 лей (сто осемдесеть и ссемь хиляди и осемстотинь).

с. Калфа, общ. Преселенци — 4 окт. 1937 г.

Петъръ Радоевъ

Печатница „ИЗВОРЪ“

Предпочитайте Невралголъ д-ръ Бончевъ (Nevralgol D-r Boncev)

[Одобренъ отъ Министерството на народното здраве) като най добро срѣдство противъ

Невралгия — главоболие и зжбоболъ; настинка, грипа, ревматизъмъ, ишиасъ

За проданъ въ оригинални кутийки, въ всички аптеки и дрогерии

Представитель за Румъния: Н. КОСТОВЪ,
аптекарь, Базарджикъ (Дрогерия „ЦЕНТРАЛА“)